vol.9 第9号



発行:2015年6月

編集:在大阪ラトビア共和国名誉領事館

関西日本ラトビア協会

金井雅孝 ダナ・アンティポヴァ

大阪市北区梅田3-3-5

2014年7月1日関西日本ラトビア協会 第6回理事会・総会ならびに在大阪ラトビア共和国名誉領事 就任披露パーティーが開催されました。
【大阪マルビル第一ホテル】

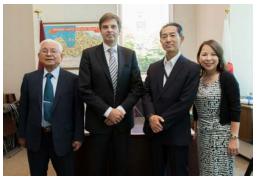
総会にさきがけて、在大阪ラトビア共和国名誉領事館(大和ハウス工業大阪ビル1階)にて、ノルマンス・ ペンケ駐日全権大使から石橋民生氏に名誉領事の任命証が授与されました。また東郷武前名誉領事へは感謝 状が授与されました。







東郷前名誉領事へ感謝状



大使を囲んで(右は石橋さゆみ名誉領事夫人)

## 【理事会】



ペンケ大使と通訳のダナさん



東郷会長と石橋理事長

## 【関西日本ラトビア協会 会報 第9号 主な掲載内容】

- 1) 第6回関西日本ラトビア協会 理事会・総会開催
- 2) 夏至祭を祝う会開催
- ラトビア大学の大学院生カリナさんが来日
- 4) 神戸市リガ市姉妹都市締結 40 周年記念式典(リガ市)
- 5) ノルマンス・ペンケ駐日全権大使講演会
- 6) 10月度 ラトビアトークサロン開催
- 7) ラトビアからユリス・ポイカーンス大使が来阪
- 8) ラトビア懇親の夕べ開催
- 9) ラトビア大使館にて独立記念パーティが開催
- 10) 京都府主催「明日 Kyo (あすきょう) フェスタ」にダナさんが参加
- 11) 神戸市主催の国際理解市民講座で「ラトビア講座」開催
- 12) 12月度 ラトビアトークサロン開催
- 13) 宝塚の東郷会長邸にて恒例の新年会開催
- 14) 大阪国際女子マラソンにてエレナ・プロコプツカ選手を応援
- 15) 2月度 ラトビアトークサロン開催
- 16) 元ラトビア共和国外務大臣サンドラ・カリニエテさん来阪
- 17) 3月度 ラトビアトークサロン開催
- 18) 在ラトビア日本大使館主催の日本語弁論大会に賞品を提供

## ~ご参会の皆様~(50音順 敬称略)

池田裕子 石橋民生 石橋さゆみ 伊藤茂男 岩崎泰佑 岩崎和子 岩本泰昌 上野慶三 植村義昭 片寄俊秀 片寄眞木子 木村宗光 木村咲子 木村弘子 河野眞一郎 河野陽子 小原英明 権藤眞禎 酒見信義 崎谷千恵 崎谷明弘 笹井幹夫 清水 格 清水郁美 正司泰一郎 竹村 肇 谷 正央 谷本瑞絵 田野吉一 寺田昇司 寺田万里 東郷 武 東郷久野 中川照眞 中川紀子 野井正一 白 雪梅 濱口公子 平越國和 平越真澄 藤田千賀子 藤本昌男 古川岩夫 風呂本武敏 堀田健二 益田信行 益田要子 松本 宏 安田 勝 山原一晃 加藤恭滋 瀧川和民 加藤博 北野稚之 佐竹竜敏 竹中 務 谷口泰彦 近久啓太 平田邦彦 本多正幸 水野義昭 小林正明 金井雅孝 ダナ・アンティポヴァ 甲斐丈晴 黒島えりか 八木明子

【ゲスト・留学生】ノルマンス・ペンケ特命全権大使 ダナ・ルダーカニ等書記官

外務省・浅野尚未大阪分室長 鴻池組・鴻池一季名誉会長 大林組・潮恵一郎建築事業部企画部部長神戸市・松田高明国際交流部長、豊島英明課長 久保田綾子係長 大阪市・鳥山孝之都市間交流課長大阪商工会議所国際部・松本啓介課長 加藤晴生・日本ラトビア音楽協会専務理事オルガ・アントノノカさん(京都精華大学)

理事会では、役員人事と 2013 年度の活動報告・収支報告ならびに監査報告が行われ全会一致で承認されました。役員人事では石橋名誉領事が協会理事長に、東郷前名誉領事が会長に就任し、新任の理事に東浦謙二氏(伸和エージェンシー取締役)、石橋さゆみさん(名誉領事夫人、ユニフロー社長)の 2 名が就任、また池田裕子理事が常務理事に就任されました。

## 【総会・名誉領事就任披露パーティー】

約90名の方が参加され、石橋民生名誉領事の就任を祝っていただきました。





ペンケ大使から協会活動に対して改めてお礼の言葉をいただきました。



東郷武関西日本ラトビア協会会長の就任挨拶



石橋民生名誉領事・協会理事長就任の挨拶

東郷武会長からは、2007年に元外務省関西大使の天江喜七郎さんから名誉領事就任を打診された経緯をはじめ2008年の就任から6年間の思い出を振り返られ、新しい名誉領事への期待の言葉が述べられました。また石橋民生名誉領事からは、東郷前名誉領事の偉大な功績に恥じないよう、真摯に日本とラトビアの友好活動に取り組んでいきたいとの抱負が述べられました。



権藤常務理事から乾杯の発声



大使と名誉領事を囲んでの乾杯

## 【来賓挨拶】

外務省大阪分室浅野様からは、関西には 50 を越える名誉領事館があるが、ラトビアの活動が最も活発であるとのお言葉をいただきました。神戸市松田部長からは、神戸市とリガ市の姉妹都市 40 周年を記念して 9 月に関西日本ラトビア協会と一緒にリガを訪問する報告がありました。

鴻池タンザニア名誉領事から「ラトビア・リガは美しい都市だと聞いている。ぜひ一度訪問してみたい」というご挨拶をいただきました。



外務省・浅野大阪分室長



神戸市・松田国際交流推進部長



大阪市・鳥山都市間交流課長



鴻池・タンザニア連合共和国名誉領事



- アポロサクソフォンカルテットの皆様 岩本祐加子様 植田藍子様 長井慧己様 額田千春様



ダナ・ルダーカ書記官

懇親会ではアポロサクソフォンカルテットの皆様の演奏で華を添えていただきました。





常務理事に就任された池田裕子さん



正司常務理事の中締めの挨拶

中締めでは、正司常務理事から東郷前名誉領事へのねぎらいと石橋新名誉領事への期待の言葉が述べられ、 会員の皆様とともに名誉領事を支え、より一層ラトビアと日本・関西との友好に協力していきましょうと締めくくられました。

## 2014年6月22日 ラトビアのお祭り「夏至祭」を宝塚の東郷邸にて祝いました

東郷武前名誉領事のお宅で恒例の夏至祭を祝うイベントが開催され、ラトビア人の留学生やトークサロンに 参加する皆さんが集い、花飾りを作ったり、黒パンとビールなどラトビアの夏至を感じる食べ物を楽しみま した。日が暮れてからは、たき火を焚いて夏至祭の歌「ヤーニスの歌」を全員で合唱しました。













# 関西日本ラトビア協会 理事会 報告 平成26年7月1日

## 1) 役員の異動(敬称略)

平成26年7月1日開催の理事会・総会において、駐日大使ならびに名誉領事の交代に伴い、協会理事の異動が承認されました。下線が新任・異動のあった方です。

名誉顧問	ノルマ	マンス・ペンケ	(ラトビア共和国特命全権大使)	
会 長	東郷	武	(大和ハウス工業 顧問)	
理事長	石橋	民生	(在大阪ラトビア共和国名誉領事・)	大和ハウス工業副社長)
常務理事	上野	慶三	(リガ ウッド ジャパン代表)	
"	権藤	眞禎	(元神戸王子動物 園長)	
"	正司	泰一郎	(元宝塚市長)	
"	池田	裕子	(関西学院 学院史編集室)	
理 事	石橋	さゆみ	(ユニフロー 社長 名誉領事夫人)	_
II .	太田	敏正	(プロアクティブ経営 社長)	
"	金井	雅孝	(大和ハウス工業 秘書室 次長)	*事務局長兼務
"	木村	宗光	(元大和ハウス工業 取締役)	
"	小原	英明	(大阪中部ライオンズ)	
"	小林	正明	(大和ハウス工業 理事・秘書室長)	
"	竹村	肇	(飯田 取締役相談役)	
"	谷本	瑞絵	(ステンダースジャパン 代表)	
"	濱田	<b>論稅</b>	(願成寺 住職 宗教連名 理事長)	
"	東浦	謙二	(伸和エージェンシー 取締役)	
11	藤本	昌男	(元園田学園女子大学教授)	
"	風呂オ	<b>武敏</b>	(元神戸大学教授)	
"	山原	一晃	(元竹中工務店副社長)	
監事	寺岡	志郎	(大阪日本ポルトガル協会)	*理事兼務

なお本理事会をもちまして、会長・天江喜七郎様(元外務省関西担当大使)ならびに理事・有友美智男様、石原美生子様、大國利雄様、住江六郎様、東郷久野様、蓮池寛様、山本敬子様、監事・橘英三郎は退任されました。長きにわたる協会活動へのご支援に感謝申し上げます。

### 2) 主な活動内容

※大使はじめ在阪のラトビア人留学生や社会人の皆さんとの交流

※リガ市・神戸市の姉妹都市関係のサポート

夏至祭パーティ平成 25 年 6 月 22 日 (日)(20 名参加)第 5 回理事会・総会平成 25 年 7 月 23 日 (火)(46 名参加)

ヴァイヴァルス大使送別会 平成 25 年 7 月 23 日 (火) ~24 日 (水) (21 名参加)

毎月 17 時半~20 時

ザトレルス前大統領ご夫妻歓迎会平成 25 年 10 月 10 日 (木) ~15 日 (火)独立記念レセプション平成 25 年 7 月 23 日 (火)ペンケ大使歓迎会平成 25 年 12 月 17 日 (火)新年懇親会平成 26 年 1 月 18 日 (土)

3) 収支報告書

ラトビアトークサロン

#### 平成25年4月1日~平成26年3月31日

(単位・田)

	平成 25 年 4 月 1 日~平成 26 年 3 月 31 日		(単位:円)
		今年度	前年度
前期繰越金		1, 197, 942	1,090,591
収入の部	年会費等 総会等催事会費 受取利息	152, 000 514, 400 198	408, 000 446, 000 237
	合計	666, 598	904, 237
支出の部	総会等催事支出 広告宣伝費 交際費・雑費 会報印刷代・送料	1, 022, 117 73, 920 23, 087 229, 270	567, 970 73, 710 144, 706 10, 500
	合計	1, 348, 394	796, 886
次期繰越金		516, 146	1, 197, 942

※収支報告書は、監事・橘英三郎氏、寺岡志郎氏に監査を受けて承認いただいております。

## 2014年7月6日 石橋民生名誉領事がリガ市で開催された世界名誉領事会合に出席



石橋民生名誉領事は、2年に1度ラトビア・リガ市で開催される世界名誉領事会合(2014年7月6日~8日)に参加するため初めてラトビアを訪れました。

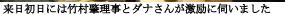
9月のトークサロンでは、ベルジンス大統領や多 賀敏行駐ラトビア大使夫妻との面談のことや、初め て訪れたラトビア・リガの街並みが非常に美しかっ たことなどに触れ「ラトビアが大好きになりまし た」と印象を語っていただきました。

アンドリス・ベルジンシュ大統領と石橋名誉領事夫妻

## 2014年8月27日 ラトビア大学の大学院生カリナさんが来日

国際交流基金・関西センターが行う、平成 26 年度 日本語学習者訪日研修(各国成績優秀者)に参加するためラトビア大学の大学院生カリナさんが来日しました。(期間:2014年8月27日~9月10日)この研修は世界の国や地域の日本語教育機関で日本語を学習し、優秀な成績を修めている方を2週間日本に招へいし、講義や研修旅行を通じて、日本語および日本文化・社会への理解を深める機会を提供するプログラムです。毎年約80名の方が世界各国から参加しています。







最終日のフェアウエルパーティには東郷武会長も参加

## 2014年8月30日 関西日本ラトビア協会有志31名がラトビア共和国リガ市を訪問

神戸市とリガ市の姉妹都市提携 40 周年を祝して、石橋名誉領事はじめ関西日本ラトビア協会の有志 31 名がラトビア共和国リガ市を訪問しました。(期間:2014年8月30日~9月7日)

まずフィンランド・ヘルシンキ経由でバルト三国のひとつリトアニアの首都ビュリニスへ。日本のシンドラーと呼ばれる杉原千畝さんの足跡をたどり、世界文化遺産にもなっている十字架の丘などを見学しました。ラトビアへはバスで移動し、車窓からのどかな風景を楽しみました。

参加者【敬称略 50 音順】池田裕子 石橋さゆみ 石橋民生 岩﨑和子 岩﨑泰佑 上野慶三 金井雅孝 木村宗光 小林悦夫 小林真佐子 小林善孝 権藤眞禎 権藤美佐子 ダナ・アンティポヴァ 寺岡志郎 寺岡ムツコ 東郷 武 東郷久野 中川照眞 中川紀子 濱口公子 濱田加津子 東浦謙二 藤田千賀子 藤本和代 古川岩夫 溝口明子 桃井猛 森川 格 森田文野 吉岡孝子









ビリュニス市街【リトアニア】





カウナス・杉原千畝記念館見学【リトアニア】







カウナス・杉原千畝記念館見学【リトアニア】





シャウレイ・世界文化遺産「十字架の丘」見学【リトアニア】



ラトビア・リガ市内での夕食会







リガ市内の観光



バルザムの陳列



レストランのラトビア料理



ユーゲントシュティール様式の建築群



美しいリガの街並み

# 2014年9月1日 ラトビア共和国リガ市にて姉妹都市提携40周年記念行事に参加しました

リガ市・神戸市姉妹都市 40 周年の記念行事が今年オープンしたばかりのリガ市の新名所、斬新なデザインの国立図書館で開催されました。この図書館はユネスコの支援のもと 2008 年から建設が始まり 2014 年 1 月にオープンしたものです。

関西日本ラトビア協会会員有志を代表して東郷武会長より日本の民話や十二支に関する書籍が寄贈されました。リガ市の主要事業の現状についてプレゼンテーションを受け、その後館内を視察しました。





No. 1 A STATE OF THE STATE OF T

日本の書籍を贈呈

国立図書館にてリガ市による主要事業のプレゼンテーション





国立図書館内の視察



## 2014年9月1日 多賀敏行在ラトビア日本大使を表敬訪問、大使主催の昼食会に参加しました



日本大使公邸へ表敬訪問



日本大使公邸にて



多賀大使(右)



大使夫人 (右端)



# 2014年9月1日 大ギルドホールでリガ市主催の歓迎レセプションに参加しました







アヴェソルによる合唱披露











中世のギルド(商工業者)会館を転用した雰囲気のある会場でした

# 2014年年9月2日 リガ市庁舎で姉妹都市提携40周年記念「神戸紹介展」が開催

記念行事のひとつ「神戸紹介展」が開催され、関西日本ラトビア協会会員有志も参加しました。 セレモニーではニルス・ウシャコウス市長・久元喜造市長が挨拶され、石橋民生名誉領事もテープカットに 参加しました。



神戸市長とリガ市長











神戸紹介展オープンセレモニーにて石橋民生名誉領事がテープカットに参加



リガ市長と久元市長を囲んで

# 2014年年9月2日 少年合唱団で有名なラトビア最高峰の音楽学校で歓迎コンサートに参加







-ゼップス・メディンシュ音楽学校にて、民族楽器クワクレの演奏やアヴェソル、少年合唱団の歓迎コンサート

# 2014年年9月2日 神戸市主催のリガ市訪問団の解団式に参加しました



神戸市主催懇親会



神戸市安達市議会議長・久元市長と石橋民生名誉領事

# 【ラトビア観光スナップ】















スィグルダ見学



ヴェルディス・ザトレルス前大統領を訪問



日本大使館 森書記官を訪問

# 平成26年9月3日 関西日本ラトビア協会主催の懇親会でリガ在住の皆様と旧交を温めました。

ヴァイヴァルス前駐日大使、多賀大使ご夫妻、長塚徹ラトビア投資開発公社日本担当、日本語の先生ブリギッタ・クルーミニャさん、オペラ歌手クリスティアニス・ノルヴェリスさん ローランズ・グレイズィンチ リガ動物園長、フィネリス社ヴァルディス・クルペ取締役営業部長、

リンダ・ガイビゼラさん(環境省勤務・元外務省)など多数の方が参加してくださいました。







東郷会長・石橋名誉領事・ヴァイヴァルス前駐日大使の挨拶



























# 【ストックホルム・ヘルシンキ観光スナップ】







シリアライン・イザベル号でリガからストックホルムへ

ストックホルム・ガラムスタン王宮







ストックホルムの街角

ノーベル博物館





「ノーベルディナー」を楽しみました







ヘルシンキ観光(シベリウス公園・テンペリアウキア教会)

# 2014年9月17日 ラトビアトークサロン開催







9月のトークサロンでは、石橋民生名誉領事から初めて訪れたラトビアの印象について写真を交えて語 っていただきました。





多賀大使ご夫妻と大使公邸にて







リガ市街 世界遺産の街並み

## 2014年10月14日 ノルマンス・ペンケ駐日全権大使講演会 関西学院大学図書館ホールにて

ノルマンス・ペンケ駐日全権大使が「ラトビアのサクセスストーリー:可能性と歴史への挑戦」と題 してラトビアの現状と未来について講演をされました。学生・一般 120 名を超える方が聴講されました。





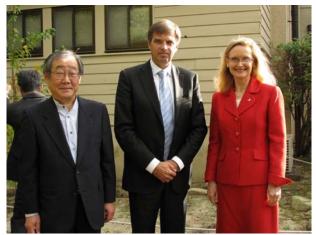
ペンケ大使の講演ならびに質疑応答は英語で行われ、学生からは英語で深い内容の質問が出されました。





石橋名誉領事はじめ関西日本ラトビア協会の有志と記念撮影

講演後ペンケ大使は、2011年10月にラトビアから関学へ寄贈された白樺とオークを視察され、昨年の 植樹に立ち会ったグルーベル院長と井上前学長と一緒に記念写真を撮りました。



井上前学長、グルーベル院長と



左からラトビア大学からの留学生エギアさん・ジュナイさん 昨年ラトビアに留学した丸川美咲さん、ダナさん

## 2014年10月23日 ラトビアトークサロン開催

10月のトークサロンは、20名を越す参加をいただきました。前半は大阪大学に留学中のレイニスさんからラトビア語のアルファベットの発音について教えてもらい、後半は元神戸王子動物園園長の権藤眞禎さん(関西日本ラトビア協会常務理事)から「私とリーガ、動物交流を通じての40年間の思い出。ゾウのズゼちゃんのこと。」と題して、旧ソ連時代から続く、ゾウやサル、カワウソなど様々な日本とラトビアの間の動物交流の当事者として興味深い話をきかせていただきました。



講師のレイニス・ウードリスさん



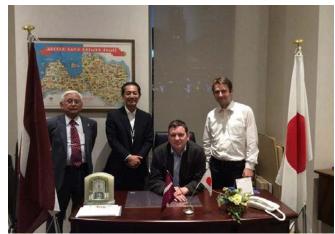




元神戸王子動物園園長の権藤眞禎さん

## 2014年10月29日 ラトビアからユリス・ポイカーンス大使が来阪されました

ラトビアからユリス・ポイカーンス大使とオレグス・オルロフス外務省日本担当が来阪し、名誉領事館を訪れました。今回の来日はEUと旧ソ連のウクライナなどの国々とのパートナーシップを強化する問題について日本の各界に理解と協力を求めるためで、関西学院大学にてセミナーが開催されました。



名誉領事館にて、石橋民生名誉領事、東郷武関西日本ラトビア協会会長と





関西学院大学にてセミナーを開催 村田治学長(左から2人目)とともに

## 2014年11月17日「ラトビア懇親の夕べ」開催 大阪マルビル6階マーキスにて

ラトビア共和国の96回目の独立念日を祝して、東京からノルマンス・ペンケ大使を迎えて「ラトビア懇親の夕べ」を開催しました。新たに入会いただいた法人会員の皆様にも多数参加していたただき、石橋民生名 蒼領事からお礼の言葉が述べられ、ペンケ大使をはじめラトビアの方から祖国ラトビアの魅力について語っていただき、ラトビアの話題を通じて互いの懇親を深めました。

また「懇親の夕べ」にさきがけて協会の理事会が開催され、新たに5名の理事の就任が承認されました。





#### 新任理事:

溝口 明子さん (SUBARU 代表) 平越 國和さん (丸国林業 社長)

浅野 敏行さん (アサノ 社長)

大辻 伸行さん (伸和エージェンシー 社長)

## 新任監事:

近久 啓大さん (大和ハウス工業 CSR 部長)

【第一部 記念講演】大和ハウス社員のダナ・アンティポヴァさんから「ラトビア共和国の紹介」のプレゼン、神戸市職員のウナ・ヴォルコヴァさんから「北海道、東川町とラトビア、ルーイエナ町の友好関係」と題して以前勤務されていた職場での日本とラトビアの友好活動について語っていただきました。





来賓挨拶 ノルマンス・ペンケ大使(右) 通訳レイニスさん



理事長挨拶:石橋民生理事長



講演:ウナ・ヴォルコヴァさん



ダナ・アンティポヴァさん

【第二部 懇親会】大阪府立清水谷高等学校合唱部の皆様にラトビアの民謡を披露いただき参加の皆様は素敵な歌声を堪能されました。



乾杯:上野慶三常務理事



合唱:大阪府立清水谷高等学校 合唱部の皆様

































【参加いただいた皆様】(敬称略)

## (関西日本ラトビア協会 役員)

東郷 武 石橋民生 上野慶三 権藤眞禎 正司泰一郎 池田裕子 太田敏正 木村宗光 小林正明 小原英明 竹村 肇 藤本昌男 寺岡志郎 溝口明子 丸國林業株式会社 平越國和

株式会社伸和エージェンシー 大辻伸幸

(トークサロンメンバー)

東郷久野 古川岩夫 植田多江子 権藤康之 丸川美咲 吉岡孝子 藤田千賀子 金田 直樹 濱口公子 (ゲスト)

ラトビア共和国 ノルマンス・ペンケ大使 ダナ・ルダーカ 神戸市 松田高明 ウナ・ヴォルコヴァ

(法人会員)
伊藤忠テクノソリューションズ株式会社 吉田智司 宮澄克久稲畑産業株式会社 大高幹裕
因幡電機産業株式会社 田中正彦 澤山健史
株式会社インターネットイニシアティブ 開原直也
株式会社木下カンセー 木下昌秀
キリンビールマーケティング株式会社 出石順大
株式会社構造計画研究所 金沢富美雄
コマツリフト株式会社 斎藤隆雄 半田宗宏
三京化成株式会社 大林和幸
サン美術印刷株式会社 勝見 茂
三洋工業株式会社 皆田浩二
清水木材株式会社 伊藤慎二
株式会社伸明 久保登嗣

スターネット株式会社 田坂吉平 セコム株式会社 山中善紀 大山義博 株式会社ゼンリン 井原功一朗 北辻 統 総合警備保障株式会社 清水 了 ダイキン工業株式会社 松田直敬 大同生命保険株式会社 藤井知昭 ダイドードリンコ株式会社 篠田三郎 嶋田 晃 坂本宣樹 大和エネルギー株式会社 辻井宏之 株式会社たけでん 髙橋 功 蒲田 実 チョダウーテ株式会社 荒木 智 株式会社デザインアーク 西田邦夫 東京センチュリーリース株式会社 田中佑佳 株式会社東芝 今村彰孝 トランス・コスモス株式会社 岸本圭司 髙垣達志 日新総合建材株式会社 山崎祐樹 日鐵住金建材株式会社 江崎康三 日本電気株式会社 保井雅之 ニホンフラッシュ株式会社 髙橋栄二 株式会社ノザワ 坂本茂紀 富士通株式会社 内田泰隆 村田知宜 株式会社富士通エフサス 松田直樹 株式会社富士通シズテムズ・ウエスト 中江 功 株式会社マイティ 鈴木雅也 松本林業株式会社 松本吉正 三井住商建材株式会社 末石直樹 株式会社三井住友銀行 佐々木隆史 株式会社 LIXIL 堀 洋昌 千原基晴

# 2014年11月18日 ラトビア大使館にて96回目の独立を祝う記念パーティーが開催されました

石橋民生名誉領事はじめ関西日本ラトビア協会の有志が多数参加して独立を祝いました。





ペンケ大使を囲んで

加藤登紀子さんを囲んで



長内敬前駐ラトビア大使ご夫妻も参加



# 2014年11月23日 京都府立植物園で「明日 Kyo (あすきょう) フェスタ」が開催

京都府の主催するイベントで、ダナ・アンティポヴァさんが民族衣装に身を包みラトビアを紹介するブース を出展しました。たくさんの子供たちが訪れ、ラトビアの言葉と文化に触れました。









山田啓二京都府知事も来場





## 2014年12月6日 神戸市の「海外移住と文化の交流館」にて国際理解市民講座が開催されました

神戸市が主催する国際理解市民講座にて「ラトビア講座」が開催され、阪神エリアのラトビアファンが集ま って楽しいひとときを過ごしました。ウナ・ヴォルコヴァさんによるラトビアの紹介の後、溝口明子さんに よるクワクレ、秦進一さんによるヴァイオリン演奏でウナさんの歌声が披露されました。その後、ストロー と紐を使ってラトビアの伝統的なオーナメント「プズリス」の手作りに挑戦しました。古くは冬至祭や名付 けの儀式に多く飾られていましたが、それ以外にも安寧をもたらすお守りとして年中室内に飾られているそ うです。イベントの最後には全員で輪になってラトビア音楽に乗ってダンスを楽しみました。















# 2014年12月18日 ラトビアトークサロン開催

12月のラトビアトークサロンは、ゲストスピーカーに関西学院の学院史編纂室池田裕子さん(協会常務理 事)に「ラトビア人青年イアン・オゾリンと関西学院」と題して、ご自身のライフワーク、自ら「恋人」と 呼んでおられる「ラトビア人オゾリンさん」について熱く語っていただきました。

また当日は、関西学院大学に交換留学生として来日しているラトビア大学の学生ジュナイさんとイギアさ んのお二人にも参加いただき、ジュナイさんに対して関西日本ラトビア協会の奨学金が石橋名誉領事から授 与されました。





石橋名誉領事から奨学金の授与



池田さん(左)イギアさん(中央)とジュナイさん







2015年1月10日 宝塚の東郷会長邸にて恒例の新年会が開催されました。

ダナさん・オルガさん、関学大の丸川さん・イギアさん・ジュナイさんが着物姿でお点前を。素朴な音色の 民族楽器クワクレの演奏は溝口明子さん、そしてヴァイオリンは秦進一(ハダ シンイチ)さんです。















2015年1月25日 大阪国際女子マラソンにてエレナ・プロコプツカ選手を応援しました

2015年1月25日に大阪市にて大阪国際女子マラソンが開催され、ラトビアからの招待選手エレナ・プロコプツカさんが参加しました。エレナさんは過去、第24回大阪女子マラソンで優勝し、オリンピックを含めて、世界中の様々なマラソンに参加してきました。今回の成績は2:24:07で、2位になりました。協会のメンバーがラトビアの国旗を持ってエレナさんを一生懸命応援し、マラソン終了後、花束を渡し2位の獲得を皆で祝福しました。エレナさんは「ラトビアの国旗を見たら、嬉しくて、家にいるような気持ちになりました。」とおっしゃいました。おめでとうございます!



エレナ・プロコプツカ選手を囲んで

## 2015年2月13日 ラトビアトークサロン開催

2月のラトビアトークサロンは、レイニス先生のラトビア語講座の後、関西学院大学のジャファロワ・ジュナイさん(ラトビア大学)が1年間の留学生活についてプレゼンしてくれました。

遠い異国への留学に反対する両親を熱意で説得して来日を果たしたジュナイさんは、勉強の傍らアニメやカラオケ、美味しい食べ物などを楽しんで日本を満喫しましたと、お世話になった多くの方へ感謝の気持ちを込めて、弾ける笑顔で語ってくれました。将来は日本で子供たちに外国語を教えたいという夢を実現して、ぜひまた日本へ帰ってきて欲しいです。お元気で。またお会いしましょう!



トークサロン風景



ジュナイさん





懇親会風景



東郷会長・石橋名誉領事・ジュナイさんを囲んで参加者で記念撮影



## ■ラトビア映画「ルッチュとのりえ」の紹介

関西日本ラトビア協会の会員で、京都大学に在学中からラトビア文化を研究を してこられた鶴田宜江さんが登場するドキュメンタリー映画がつくられ、ラト ビアで上映されました。日本での公開が待たれます。

#### 【内容

ラトビア共和国のアルスンガ村に「スイティ」と呼ばれる人びとが住んでいます。彼女たちは独自の文化を築き、その文化はユネスコ無形文化財にも登録されています。日本人大学院生(のりえ)が彼女たちの文化の研究をする為にスイティのおばあさん(ルッチュ)と共同生活をすることになりました。一緒に暮らすうちに、異なる言語と文化を超え、お互いを理解しあい人間関係が形成されていきました。この映画は、そんな心暖まるヒューマンドラマを約3年間追ったドキュメンタリー映画です。撮影は日本でも行われました。またラトビアで5年に一度開かれる「歌と踊りの祭典」も本作品中でご覧いただけます。

## 2015年2月19日 元ラトビア共和国外務大臣サンドラ・カリニエテさんが名誉領事館を訪問されました。

「ダンスシューズで雪のシベリアへ」という著作もある欧州議会議員サンドラ・カリニエテ女史がご主人のアンシス・レインハルズさんとともに2月16日に来日されました。

まず東京において、城内実外務副大臣はじめ国会議員の方々と EU と日本の関係について意見交換をされました。またシベリア抑留経験者の団体の代表の方や早稲田大学の EU 研究者たちとも会われるなど忙しく過ごされたそうです。

19日には関西学院大学で「EU・東ヨーロッパとロシアの関係」と題して大変興味深い講演をされ、講演終了後は在大阪ラトビア名誉領事館を訪れました。短い時間ではありましたが、ご主人とともに東郷武前名誉領事とラトビアの現状や日本の印象などについて語らい、たいへん和やかなひとときを過ごされました。





関西学院での講義風景



関西学院にて



名誉領事館にて東郷武前名誉領事と





## ダンスシューズで雪のシベリアへ あるラトビア人家族の物語

著者: サンドラ・カルニエテ 翻訳: 黒沢歩 価格: 3,780円

ラトビアの国連大使や外相を歴任し同国初の欧州委員になったカルニエ テ氏が 2001 年に上梓した半自伝的な小説の翻訳です。

旧ソ連によってシベリアへ強制移住させられた祖父母と両親、そして シベリアで生まれた著者は4歳の時に祖国ラトビアに戻ります。

ソ連の崩壊後に入手可能となった公文書や、家族の日記などをもと に、大国の思惑に翻弄された小国の近代史を自らの体験を踏まえて生々 しく綴った興味深い一冊となっています。

# 2014年3月9日 ラトビアトークサロン開催

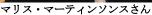
3月のトークサロンはゲストに関学 OB でラトビア語とラトビア文化研究の第一人者、田中研治さん(神戸薬科大学名誉教授・特別教授)をお迎えし、「ラトヴィア関連の文献散策」と題して講演いただきました。





2部の懇親会では、ラトビアの映画監督マリス・マーティンソンスさんがゲスト参加され、桃井かおりさん主演の映画として3本目となる次回作「魔法の着物」をご紹介いただきました。







「魔法の着物」は、自らの殻に閉じこもった日本人女性がラトビアへ旅立って、着物という日本の文化を通して現地の人々と交流し、少しずつ心を開いていくというストーリーだそうです。

2010年「雨夜 香港コンフィデンシャル」、2014年「OKI - In the Middle of the Ocean」に続く作品で、神戸市とリガ市の姉妹都市提携40周年を記念し、日本とラトビア、エストニアの3カ国の合作映画として制作され、リガはもちろん神戸も撮影の舞台となるそうです。公開は2016年の秋を予定。

# 平成27年3月11日 協会から在ラトビア日本大使館主催の日本語弁論大会に優勝賞品を提供しました

優勝賞品は「ラトビアと日本との間の往復航空券」でした。その効果もあり、参加者が去年に比べて大幅に 増加(今年25名,昨年13名)し、会場は大変盛り上がったそうです。

豪華賞品を獲得されたのはウギス・ナステビッチさんで、ラトビアで日本語通訳と写真家として活躍されています。



優勝者ウギス・ナステビッチさん



#### 新規入会者一覧 (敬称略)

関西日本ラトビア協会に入会いただきありがとうございます。ご入会を心より歓迎申し上げます。 (個人会員)

市川勝斗 金田直樹 喜多一裕 小泉公延 清水靖子 藤間良太郎 寺田昇司 中川照眞

白 雪梅 濱口公子 藤原秀之 古川岩夫 本田龍一 桃井 猛 吉岡孝子

(法人会員)

あいおいニッセイ同和損害保険株式会社

株式会社アサノ

朝日ウッドテック株式会社

株式会社朝日押捻子製作所

株式会社旭屋書店

粟井機鋼株式会社

株式会社石川製作所

株式会社イシモクコーポレーション

株式会社伊藤園

伊藤忠テクノソリューションズ株式会社

稲畑産業株式会社

因幡電機産業株式会社

株式会社岩崎貞三商店

株式会社インターネットイニシアティブ

SCSK 株式会社

エヌ・ティ・ティ・コミュニケーションズ株式会社

応用技術株式会社

大阪ガス株式会社

株式会社大塚商会

河村電器産業株式会社

株式会社木下カンセー

キヤノンマーケティングジャパン株式会社

京都信用金庫

株式会社キョーライト

キョーワ株式会社

キリンビールマーケティング株式会社

クマリフト株式会社

株式会社クラフト

株式会社構造計画研究所

コニシ株式会社

コマツリフト株式会社

三京化成株式会社

株式会社山水

サンスター技研株式会社

サントリーコーポレートビジネス株式会社

サン美術印刷株式会社

三洋工業株式会社大阪支店

株式会社 CSK サービスウエア

JA 三井リース株式会社

清水木材株式会社

シャープ株式会社

株式会社ジャパンビバレッジホールディングス

昇信化成株式会社

新日鐵住金株式会社

株式会社伸明

株式会社伸和エージェンシー

スターネット株式会社

住友電気工業株式会社

セコム株式会社 株式会社ゼンリン

総合警備保障株式会社

損害保険ジャパン日本興亜株式会社

ダイキン工業株式会社

株式会社大伸社

大同生命保険株式会社 ダイドードリンコ株式会社

大日鋼業株式会社

大和エネルギー株式会社

大和ハウス工業株式会社

大和物流株式会社

大和リース株式会社

タカラスタンダード株式会社

株式会社たけでん

チョダウーテ株式会社

ツカ・カナモノ株式会社

都築電気株式会社

株式会社デザインアーク

東京センチュリーリース株式会社

株式会社東芝 TOTO 株式会社

UIU休入云江

トランス・コスモス株式会社

株式会社南都銀行

日新総合建材株式会社

日鐵住金建材株式会社

日鉄住金物産株式会社

日本電気株式会社

日本アーツ株式会社

日本ノボパン株式会社

ニホンフラッショ株式会社

日本マイクロソフト株式会社

株式会社ノーリツ 株式会社ノザワ

株式会社ハウステック

株式会社 PFU

フクビ化学工業株式会社

富士通株式会社

株式会社富士通エフサス

株式会社富士通システムズ・ウエスト

株式会社フルタイムシステム

フルサト工業株式会社

文化シャッター株式会社

株式会社マイティ

松本林業株式会社

株式会社丸國林業

丸紅木材株式会社

株式会社みずほ銀行みずほ信託銀行株式会社

三井住商建材株式会社

株式会社三井住友銀行

美和ロック株式会社

株式会社ムラキ

ユタカインテグレーション株式会社

株式会社ユニフロー

株式会社よしもとクリエイティブ・エージェンシー

株式会社 LIXIL

菱電商事株式会社

YKK AP 株式会社

渡辺パイプ株式会社

#### 【絙隹終記】

2014年は石橋名誉領事はじめ関西日本ラトビア協会の多くの方がラトビアを訪問されました。またラトビアからも様々な方が来日・来阪されました。国と国の友好は人と人の交流が基本になると思います。小さなことかもしれませんがその積み重ねが未来の友好関係を築いていくと信じて関西日本ラトビア協会の活動を続けていきたいと思います。引き続きご支援ご協力をよろしくお願いします。(事務局金井)